

DENON®

DRA-800H

NETWORK STEREO RECEIVER

Quick Start Guide

Kurzanleitung / Guide de démarrage rapide / Guida di Avvio Rapido /
Guía de inicio rápido / Snelhandleiding / Snabbstartsguide /
Краткое руководство пользователя / Skrócona instrukcja obsługi

Read Me First....

Bitte zuerst lesen... / Lisez-moi en premier.... / Nota preliminare.... /
Lea esto primero.... / Lees mij eerst... / Läs detta först... /
Прочитайте в первую очередь... / Przeczytaj to najpierw....

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

NEDERLANDS

SVENSKA

РУССКИЙ

POLSKI

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Stereoempfänger von Denon entschieden haben. In dieser Anleitung finden Sie schrittweise Anweisungen für die Einrichtung Ihres Stereoempfängers.

Bitte senden Sie dieses Gerät nicht an den Händler zurück – bitten Sie um Hilfe.

Wenn Sie Hilfe benötigen... :

Sofern Sie weitere Hilfe benötigen, wenden Sie sich an den Denon-Kundendienst in Ihrer Nähe.

www.denon.com

Vorbereitung

Für die Einrichtung erforderlich

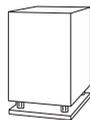


Lautsprechersysteme



Lautsprecherkabel

Optional



Subwoofer



Subwoofer-Kabel



TV



HDMI-Kabel



LAN-Kabel

oder

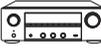


Wi-Fi-Router



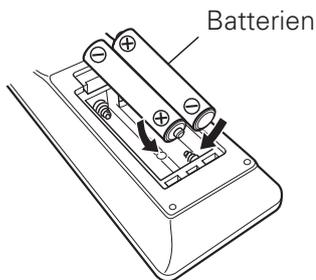
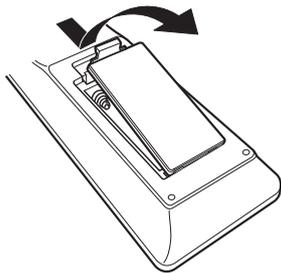
- Wenn Sie dieses Gerät an ein Gerät anschließen, das mit den Funktionen Deep Color, 4K und ARC kompatibel ist, verwenden Sie ein "High Speed HDMI cable with Ethernet" mit dem HDMI-Logo.
- Beachten Sie, dass die Abbildungen in diesem Handbuch lediglich der Illustration dienen und von den tatsächlichen Geräten abweichen können.

Verpackungsinhalt

Kurzanleitung		Netzkabel	
Sicherheitshinweise		DAB-/UKW-Zimmerantenne	
Warnhinweise Bezüglich Batteries		Fernbedienung (RC-1235)	
Hinweise zum Radio		R03/AAA-Batterien	
Receiver			

Einrichten

1 Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung



2-1 Einrichtung durch Anschließen
an den Fernseher

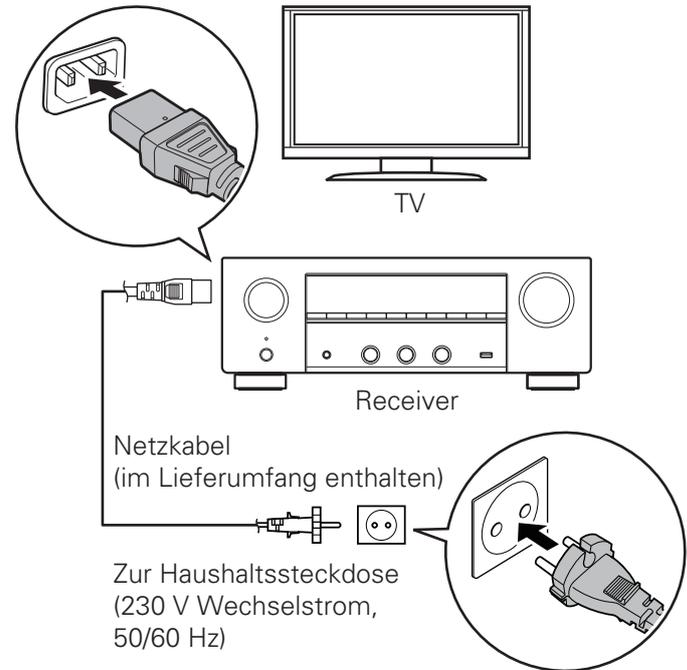
Seite 4

2-2 Setup without connecting to TV

Seite 9

2-1 Einrichtung durch Anschließen an den Fernseher

- 1) Stellen Sie den Receiver in der Nähe des Fernsehgeräts auf, und schließen Sie das Netzkabel an

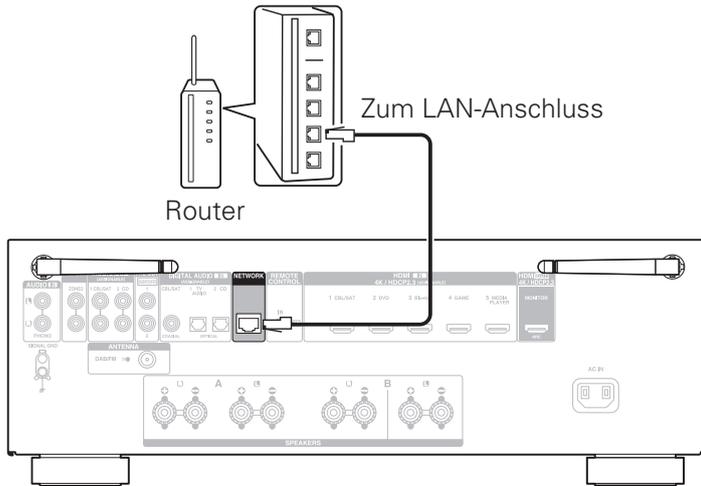


2-1 Einrichtung durch Anschließen an den Fernseher

2) Verbinden Sie den Receiver mit Ihrem Heim-Netzwerk

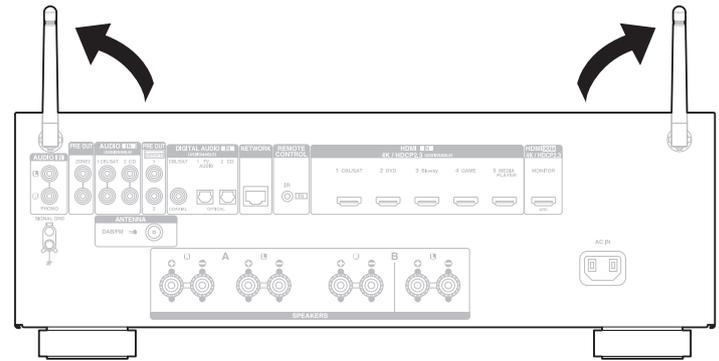
Kabelgebundenes LAN

Schließen Sie ein Ethernet-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) zwischen Ihrem Receiver und Ihrem Netzwerkrouter an.

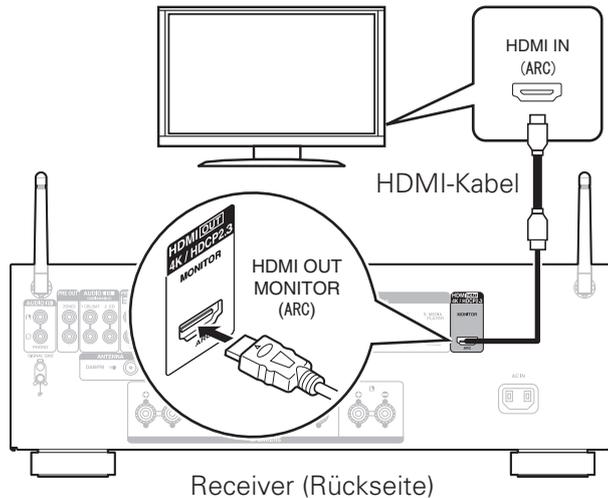


WLAN

Drehen Sie die beiden Antennen auf der Rückseite des Receivers nach oben, um eine optimale Leistung zu erzielen.



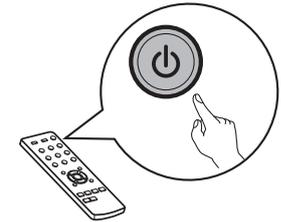
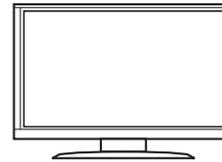
3) Schließen Sie den Receiver mithilfe eines HDMI-Kabels an Ihr TV-Gerät an



ARC (Audio Return Channel) :

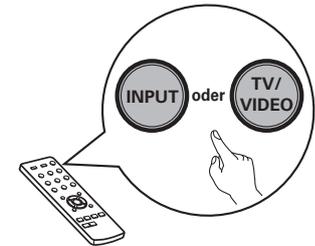
Wenn Ihr Fernseher ARC unterstützt, kann er Audio an den Stereoempfänger zurücksenden, wenn Sie die integrierten Videoquellen Ihres Fernsehers (Fernseh-Tuner, Streaming-Dienste für Smart TV usw.) verwenden. Damit Sie ARC nutzen können, müssen Sie HDMI CEC an Ihrem Fernseher aktivieren. In der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers finden Sie Anleitungen zum Einrichten von HDMI CEC. Beachten Sie, dass manche Hersteller von Fernsehern andere Bezeichnungen für die Funktion HDMI CEC verwenden.

4) Schalten Sie das TV-Gerät ein



TV-Fernbedienung

5) Wählen Sie den entsprechenden HDMI-Eingang am TV-Gerät aus

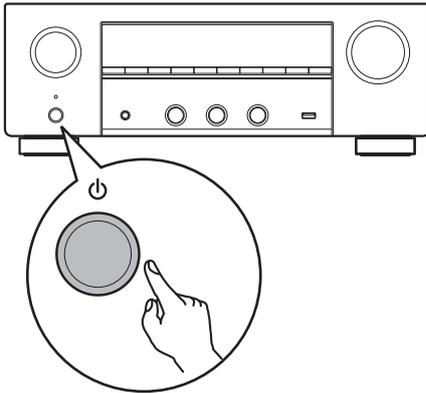


TV-Fernbedienung

2-1 Einrichtung durch Anschließen an den Fernseher

6) Schalten Sie den Receiver ein

- Drücken Sie auf , um den Receiver einzuschalten.



7) Überprüfen Sie die Verbindung

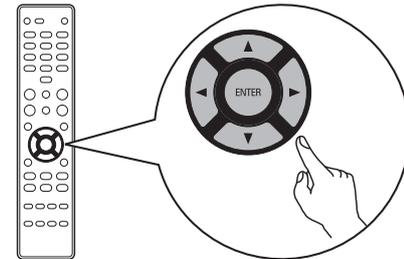
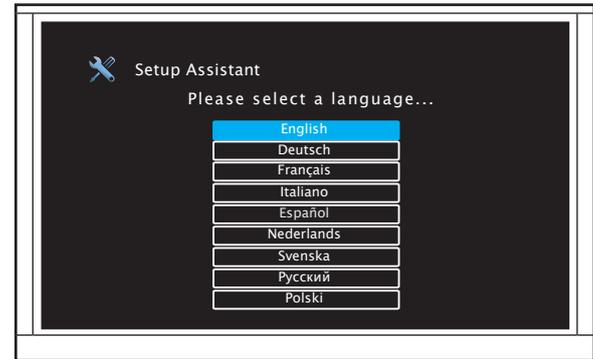
- Überprüfen Sie, ob dieser Bildschirm auf dem Fernsehgerät angezeigt wird.



Wenn dieser Bildschirm nicht angezeigt wird, gehen Sie zurück, und wiederholen die Schritte in der empfohlenen Reihenfolge.

8) Jetzt ist der Fernseher an den Receiver angeschlossen. Bitte folgen Sie dem Einrichtungsassistenten auf dem Bildschirm

Der Einrichtungsassistent führt Sie durch das Anschließen Ihrer Lautsprecher und Komponenten an Ihren Denon-Receiver und die Konfiguration. Verwenden Sie die Fernbedienung und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

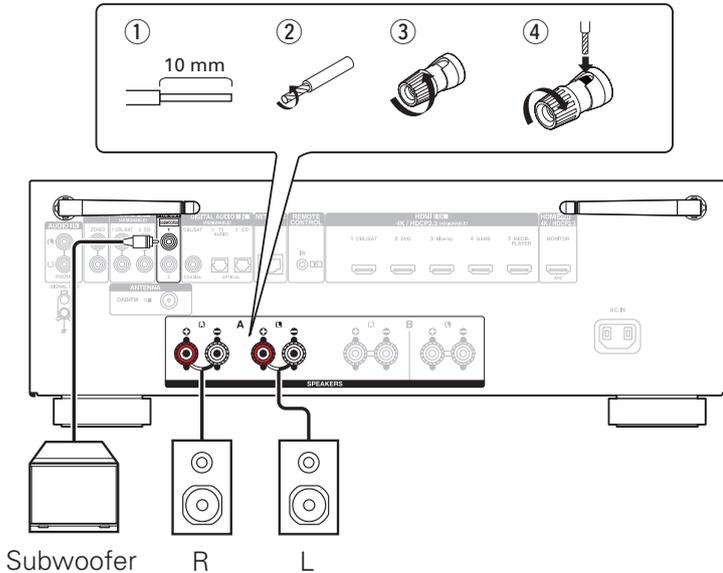


**Nach Abschluss des
Einrichtungsassistenten auf dem
Bildschirm**

Seite 21

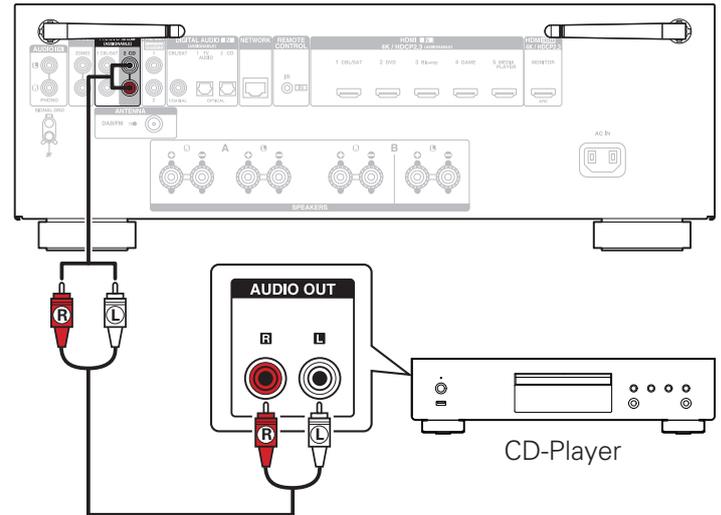
2-2 Einrichtung ohne Anschließen an den Fernseher

1) Anschließen von Lautsprechern



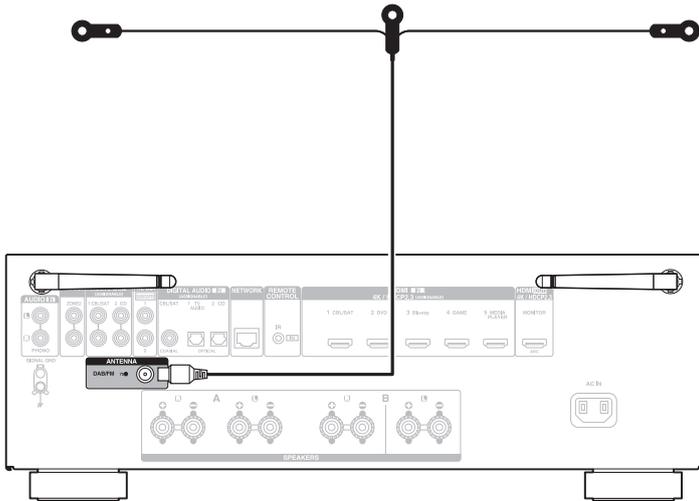
2) Anschließen von Wiedergabegeräten gemäß den Anweisungen auf der Rückseite

Bsp.) Anschließen eines CD-Players



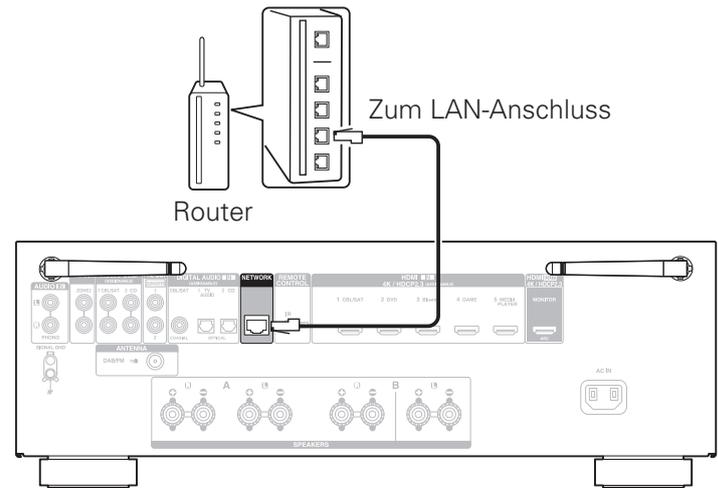
3) Anschließen der Tuner-Antenne

DAB-/UKW-Zimmerantenne
(im Lieferumfang enthalten)



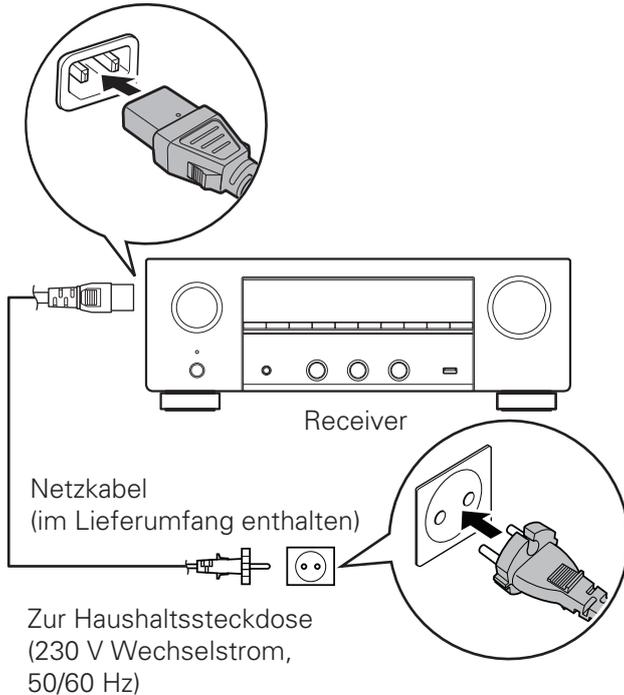
4) Anschließen eines Ethernet-Kabels

Wenn Sie den Receiver über WLAN mit Ihrem Heimnetzwerk verbinden möchten, können Sie diesen Schritt überspringen und zu "5) Schließen Sie das Netzkabel an" weitergehen.

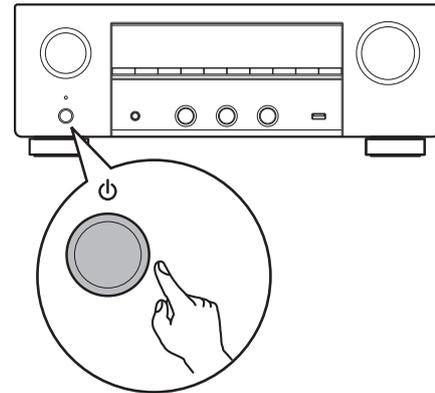


2-2 Einrichtung ohne Anschließen an den Fernseher

5) Schließen Sie das Netzkabel an

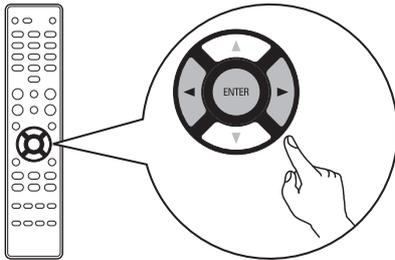


6) Schalten Sie den Receiver ein



**7) Verwenden Sie bei der Anzeige
"Setup on TV" ◀▶, um "No"
auszuwählen, und drücken Sie dann
ENTER**

Setup on TV: ▶◀ No



Der Einrichtungsassistent auf dem Bildschirm wird abgebrochen und der Receiver kann verwendet werden. Außerdem kann der Receiver jederzeit über das Einrichtungs Menü eingerichtet werden.

Verbinden Sie den Receiver über
WLAN mit dem Heimnetzwerk.

Seite 13

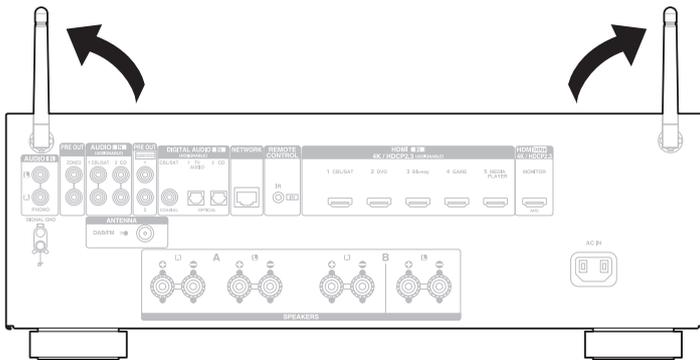
Wenn das Ethernet-Kabel angeschlossen
ist und kein WLAN verwendet wird.

Seite 21

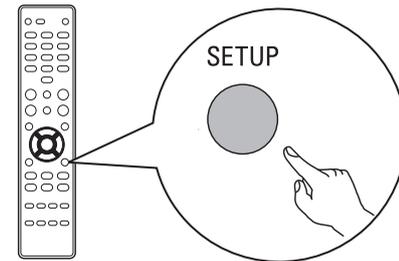
2-2 Einrichtung ohne Anschließen an den Fernseher

8) Mit WLAN verbinden

8.1) Richten Sie die zwei Antennen auf.



8.2) Drücken Sie SETUP auf der Fernbedienung.



Sie sehen Folgendes auf dem Display.

Audio

8.3) Wählen Sie mit $\triangle\nabla$ "Network" aus und drücken Sie ENTER.

Network

8.4) Wählen Sie mit $\triangle\nabla$ "Connection" aus und drücken Sie ENTER.

Connection



- "Connection" kann nicht ausgewählt werden, während das Netzwerkmodul eingerichtet wird. Bitte warten Sie, bis diese Einrichtung abgeschlossen ist. Dies kann bis zu 1 Minute dauern.

8.5) Wählen Sie "Connect: Wi-Fi".

Connect:Wi-Fi



- Wenn "Connect: Wired" angezeigt wird, drücken Sie ENTER, verwenden Sie $\triangle\nabla$, um "Wi-Fi" auszuwählen, und drücken Sie ENTER.

8.6) Wählen Sie mit $\triangle\nabla$ "Wi-Fi Setup" aus und drücken Sie ENTER.

Wi-Fi Setup

2-2 Einrichtung ohne Anschließen an den Fernseher

8.7) Wählen Sie aus einer der folgenden Optionen.

Netzwerk scannen

Wählen Sie das Netzwerk aus der Netzwerkliste aus.



Wi-Fi-Router

- ① Wählen Sie mit $\Delta \nabla$ "Scan Network" aus und drücken Sie ENTER.

Scan Network



iOS-Gerät verwenden (iOS Version 7 oder höher)

Indem Sie den Receiver mit einem iOS-Gerät (iPhone/iPod/iPad) verbinden, kann der Receiver automatisch mit dem Netzwerk verbunden werden.



- ① Wählen Sie mit $\Delta \nabla$ "Use iOS Device" aus und drücken Sie ENTER.

Use iOS Device



WPS-Router

Verwenden Sie einen WPS-kompatiblen Router, um eine Verbindung mit der Tastendruck-Methode herzustellen.



Wi-Fi-Router

- ① Wählen Sie mit $\Delta \nabla$ "WPS Router" aus und drücken Sie ENTER.

WPS Router



Manuell

Geben Sie den Namen (SSID) und das Passwort des Netzwerks ein, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.

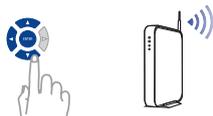
- ① Wählen Sie mit $\Delta \nabla$ "Manual" aus und drücken Sie ENTER.

Manual



- ② Verwenden Sie $\Delta\nabla$, um das Netzwerk auszuwählen, und drücken Sie dann ENTER.
(Verwenden Sie \triangleleft , um "Rescan" auszuwählen, falls der Name Ihres Netzwerks nicht aufgeführt ist.)

Network Name



- ② Stellen Sie sicher, dass Ihr iOS-Gerät mit Ihrem WLAN verbunden ist.
Wählen Sie das Netzwerk mit dem Namen "Denon DRA-800H" in den Einstellungen im Menü WLAN aus.



- ② Wechseln Sie in den WPS-Modus, indem Sie die WPS-Taste des Routers drücken, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.



- ② Verwenden Sie $\Delta\nabla$, um "SSID" auszuwählen, drücken Sie ENTER, geben Sie den Namen (SSID) des Netzwerks ein und wählen Sie dann "OK", das sich am Ende der Zeichentabelle befindet.
Zur Eingabemethode siehe Seite 18.

SSID



- ③ Verwenden Sie $\Delta\nabla$, um "Sec" auszuwählen, drücken Sie ENTER und verwenden Sie dann \triangleleft \triangleright , um die Verschlüsselungsmethode entsprechend der Einstellung des Zugangspunkts auszuwählen.

Sec : ◀ WPA2(AES) ▶



2-2 Einrichtung ohne Anschließen an den Fernseher

Netzwerk scannen

- ③ Verwenden Sie $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$, um das Passwort einzugeben, und wählen Sie dann "OK", das sich am Ende der Zeichentabelle befindet. Zur Eingabemethode siehe nächste Seite.



iOS-Gerät verwenden

- ③ Folgen Sie den Anleitungen und tippen Sie auf Weiter.



WPS-Router

- ③ Verwenden Sie $\triangleleft \triangleright$, um "Connect" auszuwählen, und drücken Sie dann innerhalb von 2 Minuten ENTER.

Push WPS \triangleleft Connect



Manuell

- ④ Verwenden Sie $\Delta \nabla$, um "Password" auszuwählen, drücken Sie ENTER, geben Sie das Passwort ein und wählen Sie dann "OK", das sich am Ende der Zeichentabelle befindet.

Password



- ⑤ Wählen Sie mit $\Delta \nabla$ "Connect" aus und drücken Sie ENTER.

Connect



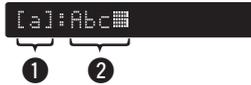
Bestätigen Sie, dass "Success" auf dem Display angezeigt wird, und drücken Sie SETUP auf der Fernbedienung, um das Menü zu verlassen.

Success

Mit Wi-Fi verbunden !

Das Display für die Zeicheneingabe und die Eingabemethode

Das Display sieht wie folgt aus, wenn die Eingabe der SSID oder des Passworts erforderlich ist.



- ① Zeigt das aktuell ausgewählte Zeichen.
- ② Zeigt den aktuell eingegebenen Text.

■ Eingabemethode

Die Zeichen sind angeordnet, wie in den nachfolgenden Tabellen gezeigt. Durch Auswahl von [a/A] wird zwischen Großbuchstaben und Kleinbuchstaben umgeschaltet.

- 1) Verwenden Sie $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$, um das einzugebende Zeichen auszuwählen.
- 2) Drücken Sie ENTER, um das ausgewählte Zeichen einzugeben.

Kleinbuchstaben

Clear	Insert	Delete	\triangleleft	\triangleright								
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	.	@	-
_	/	:	~	?	[\]	^	'	{		}
a/A	Space	Cancel	OK									

Großbuchstaben

Clear	Insert	Delete	\triangleleft	\triangleright								
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	!	"	#
\$	%	&	'	()	*	+	,	;	<	=	>
a/A	Space	Cancel	OK									

Beispiel

Geben Sie "A" ein.

- ① Drücken Sie viermal ∇ .
[a] wechselt zu [a/A].

- ② Drücken Sie ENTER.
Die Zeichentabelle wird umgeschaltet.

- ③ Drücken Sie viermal Δ .
[a/A] wechselt zu [A].

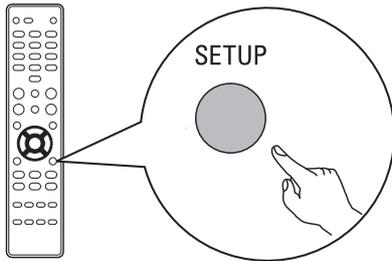
- ④ Drücken Sie ENTER.
"A" wird eingegeben.

2-2 Einrichtung ohne Anschließen an den Fernseher

9) Einstellung der Netzwerk-Steuerung

Wenn Sie die Netzwerksteuerung auf EIN einstellen, können Sie Ihren Receiver mit Smartphone-Apps, Hausautomatisierungssystemen und Sprachdiensten wie Apple AirPlay oder Amazon Alexa steuern.

9.1) Drücken Sie **SETUP** auf der Fernbedienung.



Sie sehen Folgendes auf dem Display.

Network

9.2) Wählen Sie mit \triangle / ∇ "Network" aus und drücken Sie **ENTER**.

Network

9.3) Wählen Sie mit \triangle / ∇ "Network Control" aus und drücken Sie **ENTER**.

Network Control

9.4) Drücken Sie ENTER, verwenden Sie dann ◀ ▶, um die Einstellung der Netzwerksteuerung einzustellen, und drücken Sie danach erneut ENTER.



NetCtrl: ◀ Off ▶

Stellen Sie “NetCtrl” (Network Control) auf “Off”, um den Stromverbrauch im Standby-Modus zu reduzieren. Sie können Ihren Receiver nicht über Ihr Smartphone einschalten oder Bluetooth/Apple AirPlay/HEOS App/Amazon Alexa verwenden, bis Ihr Receiver manuell eingeschaltet wurde und eine Verbindung mit Ihrem Netzwerk hergestellt wurde.



NetCtrl: ◀ Always ▶

Stellen Sie “NetCtrl” (Network Control) auf “Always”, um Ihren Receiver von Ihrem Smartphone aus zu steuern, Bluetooth/Apple AirPlay/HEOS App/Amazon Alexa-Sprachdienst zu verwenden und einen konstanten Netzwerkzugang beizubehalten. Der Stromverbrauch ist im Standby-Modus leicht erhöht.

9.5) Drücken Sie SETUP, um das Einrichtungs Menü zu verlassen.

3 Herunterladen der Apps

Laden Sie sich für ein umfassendes Home Entertainment-Erlebnis sowohl die "HEOS"-App als auch die "Denon 2016 AVR Remote"-App herunter. Die HEOS-App benötigen Sie für den Zugriff auf Online-Musik über Ihren AVR.

HEOS



Die HEOS-App ermöglicht es Ihnen, Musik auszuprobieren, zu suchen und über viele Online-Streamingdienste oder Ihre eigene Musikbibliothek abzuspielen.



Denon 2016 AVR Remote



Steuern Sie Ihren neuen AVR mit der neuesten Denon 2016 AVR Remote-App. Lautstärkenregelung, Wahl des Klangmodus und andere erweiterte Einstellungen sind immer nur eine kurze Berührung entfernt.



amazon appstore

Bedienungsanleitung

- Falls Sie weitere Informationen wünschen, besuchen Sie uns unter **www.denon.com**
- Im Online-Handbuch finden Sie sonstige Informationen zu den Funktionen und Details zu den Bedienungsmöglichkeiten.
manuals.denon.com/DRA800H/EU/DE/



Online-Anleitung

